

Le meilleur Remède est celui qui GUÉRIT

LA POTION VÉGÉTALE
guérit en quelques jours les écoulements récents ou chroniques, la goutte militaire, la cystite, et toutes les maladies de la vessie.

Prix du Flacon : 5 Francs

C. DUQUESNE, pharmacien de 1^{re} classe, Dunkerque. Envoi franco, contre mandat-poste, de 5 francs, sans étiquette visible.

Dépôts à Roubaix : pharmacie Couvreur, 20, rue Neuve; pharmacie Lefebvre, Grande-Rue, 168; pharmacie Deblock, 178, rue de l'Église; à Tourcoing : pharmacie Decevolvoere, 5, rue de l'Hôtel-de-Ville; pharmacie Desloereq, 164, rue de Metz; pharmacie Esquigé, rue de Lille, 168.

TRAITEMENT Nouveau en France

30 ans de succès en Angleterre et aux Colonies
GUÉRISON CERTAINE en quelques jours sans rien changer à ses habitudes de :

Maladies contagieuses des voies urinaires. — Échauffements — Bien-être — Écoulements de toute nature chez l'homme et la femme, par les Capsules vertes et l'Injection.

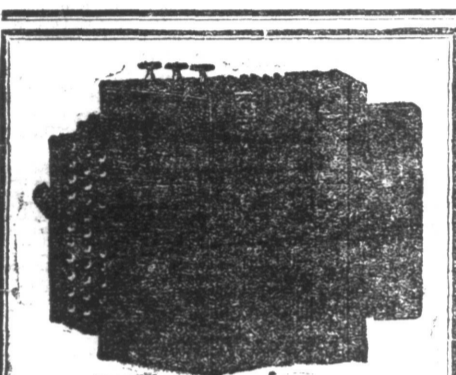
Vices du Sang — Syphilis Chanores — Ulcères Dartres et toutes les maladies de la Peau

par l'Élixir Régénérateur du Sang

du Docteur BRNDERS, ancien médecin-major de l'Armée anglaise

Dépôts dans les Pharmacies de MM. GERRHET 15, rue du Chemin-de-Fer, à Roubaix; VANNEUVILLE, rue Saint-Jacques, à Tourcoing; MONTAIGNE, à Mouscron; BLANCKAERT, à Wattrelos; MARS, à Monsicron.

Envoi de l'un ou l'autre de ces médicaments contre mandat de cinq francs adressé aux dépositaires.



Magasin Général d'Instruments de Musique

J. GRAS

Breveté S. G. D. G.

32, Rue des Ponts-de-Comines, 32

LILLE (Nord)

IMMENSE CHOIX DE FANTAISIES A MUSIQUE

Assiettes, Dessous de plats, Verres, Carafes, Chaises, Albums, etc., etc.

Instruments à manivelles en tous genres (Aristons, Mérophones, Manophones, Orgues-Mignon, Polyphones, Symphonions depuis 13 fr. 50 avec 6 cartons).

GRAND CHOIX de Mandolines depuis 15 fr., Violons, depuis 8 fr., Guitares. — Immense assortiment d'Accordéons en tous genres.

PIANOS DE TOUTES MARQUES NEUFS ET D'OCCASION

VENTE, ÉCHANGE, ACCORDS ET RÉPARATIONS

CONSULTATIONS GRATUITES

du Docteur MERLIER

Tous les jours de 3 à 4 h. et de 7 à 9 h. du soir

148, Rue de Lannoy, 148 — ROUBAIX

BON GÉNIE

VENTE A CRÉDIT

Tout ce qui concerne l'habillement de l'homme, de la femme et de l'enfant, l'ameublement, les articles de ménage et de luxe.

CONDITIONS SPÉCIALES POUR FONCTIONNAIRES

LILLE, 4, rue du Vieux-Marché-aux-Houtons
ROUBAIX, 58, quai des Hollandais
CAMBRAI, 9, rue des Chanoines
SAINT-QUENTIN, 16, rue Saint-Thomas.

171

L'ORPHELINÉ de Montmartre

PAR LOUIS BOUSSENARD

DEUXIÈME PARTIE

LISON

Dans ces conditions, le père et la mère de Jacquot ne songèrent plus à retourner là-bas, dans la paroisse de Saint-Boniface, proche Winnipeg en Canada.

Les bons vieux restèrent à Montmartre-Ranch avec leur innombrable famille.

Dans cette descendance patriarcale dont Jacquot connaissait à peine le chiffre, se trouvaient plusieurs jeunes filles.

Élevées à la rude école du travail, issues de cette forte race métisse, fortes, dévouées, énergiques, et ce qui ne gâte rien, parfaitement jolies, elles offraient toutes les qualités voulues pour faire d'innombrables compagnes à ces colons.

Les trois associés sollicitèrent du père Lefranc l'honneur de devenir ses gendres, et le brave homme consentit de

Les PETITES ANNONCES de L'ÉGALITÉ

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE PUBLICITÉ (Succursale du Nord), 28, RUE FAIDHERBE, A LILLE, a l'honneur de prévenir le public que

LES PETITES ANNONCES DE L'ÉGALITÉ

au prix exceptionnel de

0,50 c. les deux lignes

paraissent les Mardis, Jours et Samedis de chaque semaine.

Les petites annonces comprennent :

Les demandes d'emploi, — offres et demandes de locations d'appartements, maisons meublées, etc., — vente et achat d'immeubles, — occasions et mobiliers, matériels d'usines, etc., — sport, — maisons de hôtels recommandés de la ville et de la région. — Cours et leçons, — petites correspondances, — divers, etc.

Ces annonces, mises à la portée de tous et des conditions particulièrement avantageuses, en l'importance du Tirage de l'Égalité seront reçues au bureau de la Société Générale de Publicité, Lille, 28, rue Faidherbe.

Aux bureaux du Journal : Roubaix, rue des Champs, 13. Tourcoing, rue de la Cloche, 2. Lille, rue des Ponts-de-Comines, 61.

NOTA. — Joindre à l'envoi le montant de la somme en un mandat en timbres-poste.

DEMANDES ET OFFRES D'EMPLOIS

On demande une servante, rue Jean-Baptiste-Peur, 26, Lille.

On demande un vendeur pour étalage dehors, 40, rue de la Gare, Lille.

REPRÉSENTANTS demandés par maison de vins et spiritueux. Fortes remises. L. B. rue d'Ornano, 87 bis Bordeaux.

On demande une servante de 16 à 18 ans. 45, Quai Vauban, Lille.

VENTE & ACHAT D'IMMEUBLES FONDS DE COMMERCE, ETC.

Acheteurs sérieux, adressez-vous 98, rue Amelot, Paris, à M. BELVEAU, tout grand choix, occasions comm. Cafés, Hôtels, Restaur. Tabacs etc. Place Employer, Intéressés, Associés. Tr. sér.

CAPITAUX

PRÊTS, argent de suite sur simple signature Discretion. Guyot, 6, rue Compans, 6, Paris.

PRÊTS — Argent de suite, aux commerçants et industriels. Guyot, 6, rue Compans, Paris.

HOTELS RECOMMANDÉS

Hôtel des Voyageurs, Deplanck, en face la sortie de la Gare de Lille, rue de Tournai.

MAISONS RECOMMANDÉES

épicerie populaire, 101, rue de Waxennes, Lille.

DIVERS

AGENTS sérieux pour placement à crédit d'obligations à 1015 demandés par le Crédit d'Épargne, 13, rue Saint-Augustin (avenue de l'Opéra), Paris. Très fortes remises et gratifications. Position sûre d'avenir.

MARIAGE

Jeune homme bonne famille désire mariage avec gentille euvrière. — Ecrite Soc. générale de publicité, 28, r. Faidherbe, aux lettres C.H.J.

PETITE CORRESPONDANCE

Francisque BOSSON, Lyon.

La personne qui a fait passer une petite annonce sous les initiales V. L. est priée de venir retirer ses lettres de réponse.

ASTHMATIQUES

Oppressés et Catarrheux qui avez employé sans résultat sérieux tous les remèdes connus, essayez donc la liqueur

ANTI-ASTHME

8 fr. 50 le flacon, dans toutes les Pharmacies.

Exiger le nom des dépositaires :

Masson, pharmacien à Rue (Somme)

Taqet, pharmacien, Montreuil-sur-Mer (Pas-de-Calais).

M. Dubois, pharmacien, Roubaix.

M. Decrême, pharmacien, Tourcoing.

MOTEURS A GAZ

et à PÉTROLE - Champion -

sont construits aux ateliers CALOIN & MARC 37, rue d'Arcole, à Lille

Prix et Consommation inférieurs à tous. — Construction soignée. — Livraison immédiate. — Exposition tous les jours. — Démonstrations aux intéressés. — Références partout.

INJECTION PEYRARD

Ex-Pharmacien à Alger

Plus de Mercure, plus de Santal, plus de Copahu, plus de Cubèbe

L'INJECTION PEYRARD est la seule au monde ne contenant aucun principe ni caustique, guérissant réellement en 4 ou 6 jours.

Rapport : « Plusieurs médecins d'Alger ont essayé l'INJECTION PEYRARD, sur 232 Arabes atteints d'écoulements récents ou chroniques, dont 60 malades depuis plus de 12 ans, 60 depuis 5 ans, 60 de quatre jours à deux ans; le résultat nous a donné 231 guérisons radicales après 6 à 8 jours de traitement. Un deuxième essai fait sur 184 Européens a donné 184 guérisons.

Ont constaté l'efficacité de ce médicament : M. le Docteur Salazar, Ferrand; M. le Docteur Quicq-Achil, etc. — Chez l'inventeur, E. PEYRARD, place du Capitole, Toulouse.

Dépôt à Lille : chez MM. Delezene, rue Royale, Foulon, Grande-Place; pharmacie du docteur Ozil, rue Faidherbe, 60; Fabyau, place de Strasbourg, Vanvaerck, rue de Paris, 199; J. Doute et Cie, Gobert et Cie; Bruneau, 11, rue Nationale; Léon Lenfant, pharmacien, 28, rue de Valenciennes; à Roubaix : M. Gaillet; à Tourcoing : M. Buneau; à Calais : Blancourt.

AVIS

Depuis le 1^{er} Janvier 1899 les Magasins de la

BOTTE VERTE

à Mont-a-Leux

sont transférés même rue, coin de la

NOUVELLE PLACE

ON DEMANDE

à acheter rayons et comptoirs en bon état. S'adresser à la Nouvelle Maison n° 14 et 16, rue du Cour-Saint-Etienne, Lille.

So détartrer des contre-tapis essayer le VÉRITABLE

ELIXIR TONIQUE DU D^r GUILLIÉ

Préparé par le D^r Paul GAGE Fils, Pharmacien de 1^{re} Classe

est le plus efficace de ce médicament, 9, rue de Grenelle-Saint-Germain, à PARIS

L'ELIXIR DU D^r GUILLIÉ est un des médicaments les plus économiques comme purgatif et comme détartrant, c'est le meilleur remède contre toutes les maladies occasionnées par la Bile et les Glaires.

Depuis aussi de notre temps, l'ELIXIR DU D^r GUILLIÉ est employé avec succès contre les maladies du Foie, de la Rate, du Cœur, Goutte, Rhumatisme, des Névroses, Paludisme et Perturbations, la Gravelle, la Goutte, la jaunisse, des maladies de la Peau et les Vers intestinaux; c'est la liqueur indispensable aux personnes fortes, et le remède le plus sûr pour être administré à la plus tendre enfance et à la plus extrême vieillesse, sans jamais causer les plus graves accidents. Chaque bouteille est accompagnée d'un Traité de l'Équilibre des Glaires, du D^r GUILLIÉ. Cette brochure est adressée gratuitement à toute personne qui en fait la demande.

Prix en France : la Bouteille, 5 fr. — Le 1/2 Bouteille, 3 fr. 50

FLIULES EXTRAIT ÉLIXIR TONIQUE ANTICLAIREUX DU D^r GUILLIÉ

Le Flacon 5 fr. 50 — Le 1/2 Flacon, 3 fr.

SIROP D'EXTRAIT D'ELIXIR TONIQUE ANTICLAIREUX DU D^r GUILLIÉ

Le Flacon 5 fr. 50 — Le 1/2 Flacon, 3 fr.

IMPUISANCE

perles séminales, incontinence d'urine, Guérison assurée par les pilules

FERRAÏLE Prix 4 fr., envoi franco contre mandat, pharmacie de la Porte de Paris, A. FERRAÏLE, rue de Paris, 283, LILLE.

pour l'Oppression et

ASTHME

M. Brunau, pharmacien, Lille, 71, rue Nationale.

Gratuit et Franco

UNE BOITE DESSAI de Poudre et Cigarettes ESCOUFLAIRE avec remède certifié à la déguignation.

ROBES

ET

MANTEAUX

COUPE

et

MADAME LESUR

Recommandé à nos aimables lecteurs

Travail soigné

La Maison, ne travaillant qu'au comptant, peut faire un prix modéré, tout en garantissant une coupe élégante un travail soigné et de bon goût.

13, Rue des Champs, ROUBAIX

Avis à nos Clients Annonceurs

Nous informons notre clientèle annonceuse que la publicité du Journal est affermée à la Société Générale de Publicité, 7, rue Drouot, Paris.

Succursale, 28, rue Faidherbe, LILLE.

Néanmoins, comme par le passé, les annonces seront reçues dans les Bureaux du Journal, aussi bien que dans ceux de la Société Générale de Publicité, tous les jours jusqu'à 7 heures, excepté les Dimanches et Fêtes.

BUREAUX DU JOURNAL :

ROUBAIX, 13, rue des Champs;

TOURCOING, 2, rue de la Cloche

LILLE, 61, rue des Ponts-de-Comines;

Pour tous renseignements concernant les annonces du Journal, s'adresser à la Succursale de la Société Générale de Publicité, 28, rue Faidherbe, LILLE.

Lits en Fer

Lits-Cages

Elastiques pour Meubles

Eugène HUYGE

dit PONTHEU

11^{me}, Rue de Marché-aux-Fromages, 11^{me}

LILLE

près de la

Brasserie Universelle

derrière le Théâtre

EN FACE LA SORTIE DE LA GARE

LILLE

32, Rue de Tournai

HOTEL

VICTOR DEPLANCHÉ

CHAMBRES TRÈS CONFORTABLES

Café des Voyageurs

Recommandé aux Voyageurs de Commerce

grand cœur, heureux de voir entrer dans sa famille trois Français de France.

L'aînée de ses filles, Claudine, devient madame Painvin.

La seconde, Marie, épouse Chicamour, et la troisième, Julienne, épouse Francœur.

Naturellement, il y eut encore une noce à tout casser, à grande joie des cow-boys et d'un petit clan d'indiens demeurés à l'habitation avec l'Aigle-Noir.

Chicamour, qui ne se sentait pas de joie, racontait dans son langage pittoresque, des histoires folles à son ber-père qui n'y entendait goutte.

Et le bonhomme interloqué parfois, répondait gravement, après des réflexions laborieuses :

— Allons-mé !... allons-mé !... nous, gendre, v'avez eint ce façon d'parler si drôle que j'y compérons rin !... mais rin en tout !...

— Faut-y que le frança du vieux pays, se s'aye changé, d'puis qu' nos anciens l'ont quitté !

Et le Parisien reprenait, avec son bon rire blagueur :

— Faites pas attention, p'pa beau-père.

— On appelle ça, là-bas, à Pantin, dévêder le jers ou casser l'argotin... c'est kif-kif...

— Mais j'en perdrai l'habitude, car c'est peut-être pas tout ce qu'il y a de plus distingué.

— V'la qu'est ben dit... Je comprends.

— Oul, je parlerai comme tout le monde d'abord pour être compris de ma chère femme et, ensuite, pour apprendre aux enfants le bon français de là-bas.

« Car j'espère que nous en aurons, de ces gosses, une vraie tripotée ! »

« Vous me donnerez la recette, c'pas, hein, p'pa beau-père.

Le vieux chiquaet de l'œil d'un air entendu, se rengorgeait et ajoutait :

— V'êtes gai, mon gendre, et v'avez aimé à rire...

« J'aimons ça, la gaieté... c'est la moitié du bonheur.

« Que dire de plus ?

Tous les héros de cette dramatique histoire formaient une immense famille où l'on s'aimait de tout cœur, où l'on ignorait l'envie, les rivalités, les méquineries d'amour-propre et où l'on vivait dans une simplicité, mais aussi dans une abondance patriarcales.

Patrons et employés, ranchmen, cow-boys, Indiens, blancs d'origine, métis, jeunes, vieux, femmes, enfants, tout ce monde évoluait à travers la cité naissante sans paraître se douter qu'il y avait quelque part des maisons à vingt étages, des chemins de fer, des parlements, de la lumière électrique, des théâtres et des misères, hélas !

Desroches avait fait venir un maître d'école qui devait enseigner aux enfants ce qu'il était indispensable de savoir, et Léonée, maintenant cow-boy pour de vrai, consacrait à son plaisir favori tout le temps que l'étude lui laissait de libre.

Cependant, on n'était pas tout à fait séparé du monde.

Des journaux arrivaient régulièrement et apportaient leur contingent de nouvelles.

C'est ainsi qu'on apprit un beau jour la déconfiture du colonel Cyrus A. Dickson.

Privé des lumières de la Reine de l'Or qui était l'âme de la maison financière, le colonel Dickson commist imprudence sur imprudence, et fit en fin de compte une de ces formidables culbutes comme on n'en voit qu'en Amérique.

Le Roi de l'Or une fois détrôné, nul ne songea plus à Diana, bien oublié d'ailleurs, depuis sa mystérieuse disparition.

Elle survivait, la malheureuse, et n'ayant pas le courage de s'affranchir par la mort, de cette épouvantable existence, elle demeurait l'être passif, la squaw assujéti aux exigences et aux brutalités d'un Indien.

Chose réellement extraordinaire, cette élégante, cette raffinée, cette reine de beauté dont les caprices, les fantaisies, les excentricités faisaient loi dans la haute société américaine, cette altière créature jusqu'alors irrédicible, parut se résigner.

Bien plus, Orelle-de-Souris, qui avait su la mâter, et par quels moyens ! la rendit mère.

Tout arrive dans la vie !

A lors cette créature extrême en tout et pétrie de contrastes, se mit à aimer follement le petit être, issu de cette union incohérente.

Dès lors sa vie misérable eut un but : adorer l'amour de petit métis qui mordi-

lait ses seins gorgés de lait, se consacrer entièrement à lui. Et pour cela, faire l'oubli complet sur le passé, n'être plus qu'une sauvagesse !

Elle le fit bravement, sauvée désormais de la déchéance, par l'accomplissement des nobles fonctions de la maternité !

On ne la revit jamais à la Plaine-Jalonnée.

Un dernier mot, et qui concerne Chambergéot.

Tatoué par Cerf-Agile après avoir eu des rapports mystérieux chirurgicaux avec l'homme-médecine des Comanches, il était, lui aussi, devenu sauvage.

Surveillée de près, la plante des pieds entamée par une plaie envenimée. A dessein pour empêcher toute évasion, enluminé d'ailleurs d'une façon grotesque non moins qu'indélectible, Chambergéot se résigna et s'abrutit bien vite.

Les Indiens, ses maîtres, l'emmenèrent quand les fêtes de Montmartre-Ranch furent finies, et il commença dès lors d'interminables courses, avec ces nomades pour qui la vie errante a un charme inexprimable.

Il apprit à connaître son nom indien, Cala-to-Oua, et à y répondre.

Cala-to-Oua... Coq-sans-Crête...

Un nom qui faisait rire aux larmes les Indiennes qui montraient le volatile bizarre décorant la poitrine du sauvage blanc.

Ses armes actuelles... des armes parlantes.

Peu à peu, une transformation singulière s'opéra en lui.

Sa barbe tomba et son visage devint glabre comme celui d'une vieille femme.

En même temps, il engraisa notablement, et les contours de son corps jus qu'alors musculieux s'empanèrent.

Enfin, sa voix autrefois sonore et bien timbrée, une véritable voix de commandement, s'altéra.

Elle devint fluette, aigrelette avec des tonalités aigues et bizarrement féminines.

Une sorte de mue à l'envers.

Et cela faisait rire de plus belle toutes ces Indiennes si moqueuses, qui maintenant vivaient dans son intimité, ne se cachant pas plus de lui que d'une aieule.

Cala-to-Oua... Coq-sans-Crête...

Comme compensation, il avait pris un goût immodéré pour les liqueurs fortes et il était devenu un ivrogne invétéré.

Nullement dangereux du reste, car les enfants dont il était le souffre-douleur lui faisaient mille tours pendables sans qu'il songeât à se fâcher.

Devenu tout à fait gâteux, il les implorait de sa petite voix fluette, et ne pouvait arriver à les attendre, pleurant à chaudes larmes.

Les Indiens le laisseront dans une tribu amie où il végéta misérablement.

Lui non plus ne revit jamais ni Montmartre ni ses victimes désormais affranchies de tout péril, et cruellement vengées.

FIN